

ด่วนที่สุด
ที่ นร ๐๕๐๖/๐๓/๕๓๓



สำนักงานรัฐมนตรี
รับที่ 1283
วันที่ 3 ก.ค. 2556
เวลา 11.48
กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

1239/ - 4 ก.ค. 2556

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๒ กรกฎาคม ๒๕๕๖

เรื่อง ขออนุมัติแผนและงบประมาณในการให้ความช่วยเหลือสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์
ในการเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาซีเกมส์ ครั้งที่ ๒๗

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

อ้างถึง หนังสือกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ด่วนที่สุด ที่ กค ๕๑๐๗/๑๖๒๖ ลงวันที่ ๒๕ เมษายน ๒๕๕๖

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. สำเนาหนังสือกระทรวงการคลัง ด่วนที่สุด ที่ กค ๐๘๐๗.๒/๗๘๖๑
ลงวันที่ ๒๐ พฤษภาคม ๒๕๕๖
 ๒. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต ๑๕๐๓.๒/๓๕๕๔
ลงวันที่ ๒ มิถุนายน ๒๕๕๖
 ๓. สำเนาหนังสือสำนักงบประมาณ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๗๑๔/๔๔๙ ลงวันที่ ๖ มิถุนายน ๒๕๕๖
 ๔. สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ
ด่วนที่สุด ที่ นร ๑๑๑๑/๒๗๖๒ ลงวันที่ ๗ พฤษภาคม ๒๕๕๖

ตามที่ได้เสนอเรื่อง ขออนุมัติแผนและงบประมาณในการให้ความช่วยเหลือ
สาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์ในการเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาซีเกมส์ ครั้งที่ ๒๗
ไปเพื่อดำเนินการ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการคลัง กระทรวงการต่างประเทศ สำนักงบประมาณ และสำนักงาน
คณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติได้เสนอความเห็นไปเพื่อประกอบการพิจารณา
ของคณะรัฐมนตรีด้วย ความละเอียดปรากฏตามสำเนาหนังสือที่ส่งมาด้วยนี้

คณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาเมื่อวันที่ ๒ กรกฎาคม ๒๕๕๖ ลงมติเห็นชอบ
แผนการให้ความช่วยเหลือสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์ในการเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาซีเกมส์
ครั้งที่ ๒๗ พ.ศ. ๒๕๕๖ ตามที่กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาเสนอ สำหรับงบประมาณเพื่อการนี้
ให้เป็นไปตามความเห็นของสำนักงบประมาณ ทั้งนี้ ให้กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬารับความเห็น
ของสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติไปพิจารณาดำเนินการต่อไปด้วย

จึงเรียนยืนยันมาและขอได้โปรดดำเนินการตามมติคณะรัฐมนตรีในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป
ทั้งนี้ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้แจ้งให้ผู้ที่เกี่ยวข้องตามบัญชีแนบท้ายทราบด้วยแล้ว

ขอแสดงความนับถือ

(นายศิริ เลิศธรรมเทวี)

รองเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน

เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

ที่ กค ๐๓๐๗/๑๒๑๕

เรียน ผักหน

๓๐๖๓๐๓.๓๓๓.๒๑๓๓๓๓๓

๓๒๒๒๒๒.๒๒๒๒๒๒๒๒

(นายสมศักดิ์ ภูริศรีศักดิ์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

สำนักวิเคราะห์เรื่องเสนอคณะรัฐมนตรี

โทร ๐ ๒๒๘๐ ๘๐๐๐ ต่อ ๓๒๖

โทรสาร ๐ ๒๒๘๐ ๘๐๖๔

www.cabinet.thaigov.go.th

56-07 ยืนยัน/อัญชลี

บัญชีรายชื่อผู้ที่เกี่ยวข้องซึ่งได้แจ้งเรื่อง ขออนุมัติแผนและงบประมาณในการให้ความช่วยเหลือ
สาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์ในการเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาซีเกมส์ ครั้งที่ ๒๗ ให้ทราบ ดังนี้

-
๑. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง
 ๒. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
 ๓. ผู้อำนวยการสำนักงบประมาณ
 ๔. เลขาธิการคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ
 ๕. ผู้ว่าการตรวจเงินแผ่นดิน

ด่วนที่สุด

ที่ กค ๐๘๐๗.๒ / มคย ๑



กระทรวงการคลัง

ถนนพระราม ๖ กรุงเทพฯ ๑๐๕๐๐

๒๐ พฤษภาคม ๒๕๕๖

เรื่อง ขออนุมัติแผนและงบประมาณในการให้ความช่วยเหลือสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์
ในการเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาซีเกมส์ ครั้งที่ ๒๗

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ล) ๑๑๐๘๘ ลงวันที่ ๓๐ เมษายน ๒๕๕๖

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีขอให้กระทรวงการคลังพิจารณา
ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง กรณีกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาได้เสนอเรื่อง ขออนุมัติแผนและงบประมาณ
ในการให้ความช่วยเหลือสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์ ในการเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาซีเกมส์
ครั้งที่ ๒๗ เพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการคลังพิจารณาแล้ว เห็นสมควรให้ความเห็นชอบในหลักการให้การสนับสนุน
แก่สาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์ ในการเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาซีเกมส์ ครั้งที่ ๒๗ พ.ศ. ๒๕๕๖
เนื่องจากมีส่วนสนับสนุนต่อนโยบายและยุทธศาสตร์ของประเทศ ในการเสริมสร้างความไว้วางใจ และสร้าง
ความสัมพันธ์อันดีระหว่างประเทศในกรอบทวิภาคีและ/หรือ พหุภาคี ซึ่งจะก่อให้เกิดผลประโยชน์ของ
ทั้ง ๒ ประเทศ ทั้งทางด้านการเมือง สังคม วัฒนธรรม และเศรษฐกิจ อย่างไรก็ตาม วัตถุประสงค์ของแผน
การให้ความช่วยเหลือดังกล่าวของกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา มีความสำคัญกับการช่วยเหลืออย่างประหยัด
และได้ผลอย่างเป็นรูปธรรม อาทิเช่น การให้ยืมอุปกรณ์การแข่งขันที่สามารถให้ยืมได้ เป็นต้น ดังนั้น จึงเห็นสมควร
มอบหมายให้สำนักงบประมาณร่วมกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องพิจารณาจัดสรรงบประมาณ งบกลาง รายการ
เงินสำรองจ่ายเพื่อกรณีฉุกเฉินหรือจำเป็น ตามความจำเป็นและเหมาะสมต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาต่อไปด้วย

ขอแสดงความนับถือ

(นายกิตติรัตน์ ณ ระนอง)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง

สำนักงานคณะกรรมการนโยบายรัฐวิสาหกิจ

สำนักพัฒนารัฐวิสาหกิจ ๑

โทร. ๐ ๒๒๕๘ ๕๕๘๐-๙ ต่อ ๖๖๘๑

โทรสาร ๐ ๒๖๑๘ ๔๘๐๗

ตำแหน่งผู้รับ

(นางอัญชลี ชูจันทร์)

นักวิเคราะห์นโยบายและแผนชำนาญการ

ด่วนที่สุด

ที่ กต ๑๕๐๓.๒/๓๕๕๕



กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๒ มิถุนายน ๒๕๕๖

เรื่อง แผนและงบประมาณในการให้ความช่วยเหลือสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์
ในการเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาซีเกมส์ ครั้งที่ ๒๗

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ล) ๑๑๐๘๘
ลงวันที่ ๓๐ เมษายน ๒๕๕๖

ตามหนังสือที่อ้างถึง ขอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อการขออนุมัติแผนและ
งบประมาณในการให้ความช่วยเหลือสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์ในการเป็นเจ้าภาพจัดการ
แข่งขันกีฬาซีเกมส์ ครั้งที่ ๒๗ ของกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา เพื่อประกอบการพิจารณาของ
คณะรัฐมนตรี ความแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศ พิจารณาแล้ว ไม่ขัดข้องต่อแผนและงบประมาณ
ดังกล่าวของกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา เพื่อสนับสนุนการเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬา
ซีเกมส์ในปี ๒๕๕๖ และการเป็นประธานอาเซียนในปี ๒๕๕๗ ซึ่งเป็นไปตามมติที่ประชุม
ความร่วมมือทางวิชาการไทย-เมียนมาร์ ครั้งที่ ๑๓ เมื่อวันที่ ๒๓ - ๒๗ กรกฎาคม ๒๕๕๕
ที่จะช่วยสนับสนุน Master Plan on ASEAN Connectivity และส่งเสริมบทบาทของไทยในฐานะ
ประเทศผู้ร่วมก่อตั้งอาเซียนในการให้ความช่วยเหลือแก่เมียนมาร์ในฐานะประเทศสมาชิก
อาเซียนใหม่ และนำไปสู่การเป็นประชาคมอาเซียนปี ๒๐๑๕

ทั้งนี้ การให้การสนับสนุนแผนงานและงบประมาณแก่สาธารณรัฐแห่งสหภาพ
เมียนมาร์ดังกล่าว ควรคำนึงถึงผลประโยชน์และความคุ้มค่าที่ประเทศไทยจะได้รับด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดเสนอคณะรัฐมนตรีต่อไปด้วย จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ

(นายสุรพงษ์ โตวิจักษณ์ชัยกุล)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ

ส่วนให้ความร่วมมือกับต่างประเทศ ๑

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๔๒๔๐๓ (พิณ)

โทรสาร ๐ ๒๑๔๓ ๙๓๒๙

ต้นฉบับถูกต้อง

๑๕

(นางอัญญา ชูจันทร์)

หัวหน้าเจ้าหน้าที่นโยบายและแผนสำนักนายกรัฐมนตรี

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๗๑๔/๕๙๙



สำนักงานประมาณ

ถนนพระรามที่ ๖ กรุงเทพฯ ๑๐๕๐๐

๖ มิถุนายน ๒๕๕๖

เรื่อง ขออนุมัติแผนและงบประมาณในการให้ความช่วยเหลือสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์
ในการเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาซีเกมส์ ครั้งที่ ๒๗

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ล) ๑๑๐๘๘
ลงวันที่ ๓๐ เมษายน ๒๕๕๖

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรีขอให้สำนักงานประมาณเสนอความเห็น
ในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะกรรมการรัฐมนตรี กรณีกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาได้เสนอ
เรื่อง ขออนุมัติแผนและงบประมาณในการให้ความช่วยเหลือสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์ในการเป็นเจ้าภาพ
จัดการแข่งขันกีฬาซีเกมส์ ครั้งที่ ๒๗ โดยเสนอให้คณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณา ดังนี้

๑. ให้ความเห็นชอบแผนการให้ความช่วยเหลือสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์
ในการจัดการแข่งขันกีฬาซีเกมส์ ครั้งที่ ๒๗ พ.ศ. ๒๕๕๖

๒. อนุมัติงบกลาง รายการเงินสำรองจ่ายเพื่อกรณีฉุกเฉินหรือจำเป็น
วงเงิน ๗๐,๐๐๐,๐๐๐ บาท
ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักงานประมาณพิจารณาแล้วขอเรียนว่า เห็นสมควรที่คณะกรรมการรัฐมนตรีจะให้ความเห็นชอบ
แผนการให้ความช่วยเหลือสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์ในการจัดการแข่งขันกีฬาซีเกมส์ ครั้งที่ ๒๗
พ.ศ. ๒๕๕๖ และอนุมัติงบกลางรายการจ่ายประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๕๖ งบกลาง รายการเงินสำรองจ่าย
เพื่อกรณีฉุกเฉินหรือจำเป็น วงเงิน ๖๐,๔๙๙,๐๐๐ บาท (หกสิบล้านสี่แสนเก้าหมื่นเก้าพันบาทถ้วน) เพื่อให้
การกีฬาแห่งประเทศไทยใช้ดำเนินการตามแผนการให้ความช่วยเหลือสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์ในการ
เป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาซีเกมส์ ครั้งที่ ๒๗ ภายใต้กรอบแนวทางในการดำเนินการให้ความช่วยเหลือ
และร่วมมือ เพื่อการเสริมสร้างความไว้วางใจและสนับสนุนความร่วมมือไทย - เมียนมาร์ ในกรอบทวิภาคี

/และ/หรือ...

และ/หรือพหุภาคีของไทยต่อสาธารณรัฐสหภาพเมียนมาร์ต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำเสนอความเห็นประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายวรวิทย์ จำปรัตน์)

ผู้อำนวยการสำนักงบประมาณ

สำนักจัดท่างบประมาณด้านสังคม ๓

โทร. ๐ ๒๒๖๕ ๑๓๔๓

โทรสาร ๐ ๒๒๗๓ ๙๓๓๕

ธำนาถฤกษ์



(นางอัษฎิ ชูจันทร์)

นักวิเคราะห์นโยบายและแผนชำนาญการ

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๑๑๑๑/๒๖๖๖



สำนักงานคณะกรรมการ
พัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ
๙๖๒ ถนนกรุงเกษม กทม. ๑๐๑๐๐

๗ พฤษภาคม ๒๕๕๖

เรื่อง ขออนุมัติแผนและงบประมาณในการให้ความช่วยเหลือสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์ในการเป็นเจ้าภาพการแข่งขันกีฬาซีเกมส์ ครั้งที่ ๒๗

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๑๑๐๘๘ ลงวันที่ ๓๐ เมษายน ๒๕๕๖

ตามที่สำนักเลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรีขอให้สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ เสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเรื่อง ขออนุมัติแผนและงบประมาณในการให้ความช่วยเหลือสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์ในการเป็นเจ้าภาพการแข่งขันกีฬาซีเกมส์ ครั้งที่ ๒๗ เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะกรรมการรัฐมนตรี ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติได้พิจารณาแล้ว เห็นควรให้ความเห็นชอบแผนการให้ความช่วยเหลือสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์ในการจัดการแข่งขันกีฬาซีเกมส์ ครั้งที่ ๒๗ พ.ศ. ๒๕๕๖ เพื่อเป็นการพัฒนาความสัมพันธ์และความร่วมมืออันดีในการสนับสนุนด้านการกีฬาระหว่างประเทศไทยและสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์ อันจะเป็นประโยชน์ต่อด้านสังคมและเศรษฐกิจในอนาคต และเพื่อให้การสนับสนุนดังกล่าวมีความยั่งยืนและพัฒนาไปสู่ความร่วมมืออย่างต่อเนื่อง มีความเห็นเพิ่มเติม ดังนี้

๑. กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาควรจัดทำแผนระยะยาวในการสร้างความร่วมมือด้านกีฬากับสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์ที่ครอบคลุมหลากหลายกิจกรรม อาทิ การแลกเปลี่ยนบุคลากรระหว่างกัน และการส่งเสริมพัฒนาทักษะความรู้ด้านการกีฬาเพื่อนำไปสู่ความเป็นเลิศร่วมกัน การติดตามประเมินผลแผนการช่วยเหลือ เป็นต้น รวมทั้งส่งเสริมให้ภาคเอกชนเข้ามาร่วมสนับสนุนด้านอุปกรณ์กีฬา อุปกรณ์ไอที เพื่อเป็นการขยายโอกาสให้ภาคเอกชนในการลงทุนด้านกีฬาในตลาดต่างประเทศและลดภาระงบประมาณของภาครัฐต่อไป

๒. เห็นควรสนับสนุนงบประมาณเฉพาะด้านบุคลากรกีฬา อุปกรณ์กีฬาและอุปกรณ์ไอที ตามที่สาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์ร้องขอ ในส่วนของงบประมาณด้านบุคลากรช่วยจัดการแข่งขันและงบดำเนินการซึ่งการกีฬาแห่งประเทศไทยขอเพิ่มเติม นั้น เห็นควรให้ทบทวนตามความจำเป็นและหารือสำนักงบประมาณในความเป็นไปได้จากแหล่งเงินอื่น

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายอาคม เติมพิทยาไพสิฐ)

เลขาธิการคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ

สำนักยุทธศาสตร์และการวางแผนพัฒนาทางสังคม

โทร ๐-๒๒๘๐-๔๐๘๕ ต่อ ๓๒๐๘

โทรสาร ๐-๒๒๘๒-๒๘๒๗

E-mail: chirapun@nesdb.go.th

ธำเนาะอุบลรัตน์

(นางอุบลรัตน์ ชูจันทร์)

นักวิเคราะห์นโยบายและแผนชำนาญการพิเศษ